



საქართველოს იუსტიციის სამინისტრო  
MINISTRY OF JUSTICE OF GEORGIA



KA010136742826515

საქართველო, ქ. თბილისი, 0114, გორგასლის ქ.24 ა. ტელ.: 2 40-51-48, 2 40-58-36; ელ.ფოსტა: info@justice.gov.ge  
24 a, Gorgasali str., 0114, Tbilisi, Tel.: 2 40-51-48, 2 40-58-36, E-MAIL: info@justice.gov.ge

№6210

06 / აგვისტო / 2015 წ.

საქართველოს ფინანსთა  
მინისტრის მოადგილეს,  
ბატონ დავით ლეჟავას

ბატონო დავით,

საქართველოს იუსტიციის სამინისტრომ განიხილა თქვენი 2015 წლის 5 აგვისტოს №07-02/83121 წერილით წარმოდგენილი 2012 წლის 24 ივლისს საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილი სასესხო ხელშეკრულებების („მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა – პროექტი 2“) ცვლილების ხელშეკრულების პროექტი, რომელთან დაკავშირებით ჩვენი კომპეტენციის ფარგლებში გაცნობებთ შემდეგს:

წარმოდგენილი ცვლილების ხელშეკრულების პროექტის მე-5 პუნქტის თანახმად, ცვლილების ხელშეკრულება ძალაში შედის აზიის განვითარების ბანკის მიერ ხელშეკრულების ხელმოწერილი ორიგინალის მიღების შემდეგ. აღნიშნულ დებულებასთან დაკავშირებით შევნიშნავთ, რომ, ვინაიდან ზემოხსენებული „დაფინანსების ჩარჩო ხელშეკრულება“ რატიფიცირებულ იქნა საქართველოს პარლამენტის მიერ, ამავე ხელშეკრულების ცვლილების პროექტი „ნორმატიული აქტების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-7 მუხლის პირველი პუნქტისა და მე-20 მუხლის მე-6 პუნქტის თანახმად და, ასევე, „საქართველოს კონსტიტუციის“ 65-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტისა და „საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-14 მუხლის მე-2 პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტის გათვალისწინებით, ექვემდებარება პარლამენტის მიერ რატიფიცირებას.

პატივისცემით,

ზ. დუბაჩიძე

მინისტრის მოადგილე

გოზა ლორთქიფანიძე



# საქართველო



31604-01-2-201508191044

## საგარეო საქმეთა სამინისტრო

№ 01/31604

19/08/2015

### ფრიად სასწრაფო

საქართველოს ფინანსთა  
მინისტრის მოადგილეს  
ბატონ დავით ლეჟავას

ბატონო დავით,

თქვენი 2015 წლის 5 აგვისტოს №07-02/83090 წერილის პასუხად გიგზავნით საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს დასკვნას 2012 წლის 24 ივლისის საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის „მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2“ სასესხო ხელშეკრულების ცვლილების პროექტის თაობაზე.

დანართი: 2 ფურცელი.

პატივისცემით,  
გიგი გიგიაძე

მინისტრის მოადგილე



# ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ ო



31391-01-2-201508181428

## ს ა გ ა რ ო მ ს ა ქ ა მ ე თ ა ს ა მ ი ნ ის ტ რ ო მ

№ 01/31391

18/08/2015

### დასკვნა

2012 წლის 24 ივლისის საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის „მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2“ სასესხო ხელშეკრულების ცვლილების პროექტის თაობაზე

სამინისტრომ განიხილა 2012 წლის 24 ივლისის საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის „მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2“ სასესხო ხელშეკრულების ცვლილების პროექტი და მის მიმართ გააჩნია შემდეგი სახის შენიშვნები და წინადადებები:

აღნიშნული პროექტის მე-5 პუნქტთან დაკავშირებით, რომელიც ეხება წარმოდგენილი ცვლილების ძალაში შესვლის საკითხს, გასათვალისწინებელია, რომ „ნორმატიული აქტების შესახებ კანონის მე-20 მუხლის მე-6 პუნქტის თანახმად „ნორმატიული აქტის ცვლილების მომზადება, მიღება (გამოცემა) და ძალაში შესვლა ხდება იმ ნორმატიული აქტის მომზადების, მიღებისა (გამოცემისა) და ამოქმედებისათვის დადგენილი წესით, რომელშიც შეიტანება ეს ცვლილება“. ვინაიდან, 2012 წლის 24 ივლისის „საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის სესხის ხელშეკრულება (განსაკუთრებული ოპერაციები) (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი II)“ და „საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის სესხის ხელშეკრულება (ჩვეულებრივი ოპერაციები) (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი II)“ რომელთან დაკავშირებითაც წარმოდგენილია ცვლილების პროექტი, რატიფიცირებულია საქართველოს პარლამენტის 2012 წლის 12 ივლისის N6633-რს და N6632-რს დადგენილებებით, წარმოდგენილი ცვლილება ექვემდებარება საქართველოს პარლამენტის მიერ რატიფიკაციას. შესაბამისად, პროექტის მე-5 პუნქტში მიზანშეწონილია აღინიშნოს შიდასახელმწიფოებრივი პროცედურის დასრულების (ამ შემთხვევაში რატიფიცირების) თაობაზე.

აქვე აღსანიშნავია, რომ ცვლილების პროექტის სახელწოდება არ შეესაბამება ძირითად ხელშეკრულებათა სახელწოდებას, ვინაიდან, საქართველოს პარლამენტის ზემოხსენებული დადგენილებების თანახმად, ძირითად ხელშეკრულებათა სახელწოდებები ჩამოყალიბებულია შემდეგნაირად: „საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის სესხის ხელშეკრულება (განსაკუთრებული ოპერაციები) (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი II)“ და „საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის სესხის ხელშეკრულება (ჩვეულებრივი ოპერაციები) (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის განვითარების საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი II)“.

ყოველივე ზემოაღნიშნულისა და ქვეყნის საგარეო პოლიტიკური და ეკონომიკური პრიორიტეტების გათვალისწინებით, სამინისტროს მიზანშეწონილად მიაჩნია, წარმოდგენილი ხელშეკრულების ცვლილების დადება.

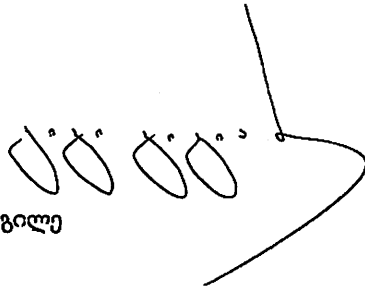
პატივისცემით,

0118 თბილისი, შიო ჩიტაძის ქ. №4; ტელ: (+99532) 294 50 00; ფაქსი: (+995 32) 294 50 01

www.mfa.gov.ge

გოგი გიგიაძე

მინისტრის მოადგილე

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the bottom.



KA020149100298815

საქართველოს  
ეკონომიკისა და მდგრადი  
განვითარების სამინისტრო



MINISTRY OF ECONOMY  
AND SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT OF GEORGIA

0108 თბილისი, ჭანტურას ქ. N12  
12, G. Chanturia str., 0108 Tbilisi, Georgia

Tel.: (+995 32) 2 99 11 05; 2 99 11 11

Fax.: (+995 32) 2 921534

№ 09/5894

17 / აგვისტო / 2015 წ.

საქართველოს ფინანსთა მინისტრის მოადგილეს  
ბატონ დავით ლუაფას

ბატონო დავით,

საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების სამინისტრომ განიხილა თქვენი წერილი (N07-02/83132; 05.08.2015წ.), რომლითაც წარმოდგენილია 2012 წლის 24 ივლისის საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილ სასესხო ხელშეკრულებებში (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2) ცვლილებების შეტანის შესახებ საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის გასაფორმებელი სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილებების პროექტი.

გაცნობებთ, რომ აღნიშნულ პროექტთან დაკავშირებით, სამინისტროს, კომპეტენციის ფარგლებში შენიშვნები არ გააჩნია.

პატივისცემით,

მინისტრის მოადგილე

ირმა ქავთარაძე



საქართველოს რეგიონული განვითარებისა და  
ინფრასტრუქტურის სამინისტრო

MINISTRY OF REGIONAL DEVELOPMENT AND  
INFRASTRUCTURE OF GEORGIA

2620-01-2-201508061612



N 01/2620

06/08/2015

საქართველოს ფინანსთა მინისტრის მოადგილეს,  
ბატონ დავით ლეჟავას

ბატონო დავით,

საქართველოს რეგიონული განვითარებისა და ინფრასტრუქტურის სამინისტროში 2015 წლის 5 აგვისტოს შემოვიდა თქვენი №07-02/83084 წერილი (სამინისტროში რეგისტრაციის №4528/01), რომლითაც, დასკვნისათვის წარმოდგენილ იქნა 2012 წლის 24 ივლისს საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილი „მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2“ (ჩვეულებრივი ოპერაციები) და საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის ხელმოწერილი „მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2“ (განსაკუთრებული ოპერაციები) სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილებების პროექტები.

ზემოაღნიშნულ წერილთან დაკავშირებით გაცნობებთ, რომ სამინისტრომ კომპეტენციის ფარგლებში განიხილა წარმოდგენილი პროექტები და მათ მიმართ შენიშვნები და წინადადებები არ გააჩნია.

პატივისცემით,

ილია დარჩიაშვილი

მინისტრის პირველი მოადგილე



საქართველოს ეროვნული ბანკი  
National Bank of Georgia

2-04/2734-15  
07.08.2015

საქართველოს ფინანსთა  
მინისტრის მოადგილეს  
ბატონ დავით ლეყავას

თქვენს 2015 წლის 05 აგვისტოს  
N07-02/83130 წერილზე

ბატონო დავით,

საქართველოს ეროვნულმა ბანკმა განიხილა 2012 წლის 24 ივლისს საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილი სასესხო ხელშეკრულებების (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2) ცვლილებების პროექტი.

გაცნობებთ, რომ ეროვნულ ბანკს, თავისი კომპეტენციის ფარგლებში, წარმოდგენილი დოკუმენტაციის მიმართ შენიშვნები არ აქვს.

პატივისცემით,

არჩილ მესტირიშვილი

ეროვნული ბანკის ვიცე-პრეზიდენტი

საქართველოს ფინანსთა მინისტრო
№ 134 685/01
10. 08 2015წ.
ფურცლის რაოდენობა 1



N 07-02/88932  
20/08/2015

88932-07-02-2-201508201509



დასკვნა

2012 წლის 24 ივლისს საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილი სასესხო ხელშეკრულებების (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2) ცვლილებების შეტანის შესახებ საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის გასაფორმებელი სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილების პროექტზე

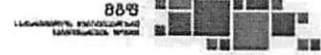
2012 წლის 24 ივლისს საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილი სასესხო ხელშეკრულებების (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2) ცვლილებების შეტანის შესახებ საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის გასაფორმებელი სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილების პროექტთან დაკავშირებით, საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს კომპეტენციის ფარგლებში შენიშვნა არ გააჩნია.

მოსალოდნელია, რომ აღნიშნული სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილების გაფორმება საფინანსო-ეკონომიკური თვალსაზრისით დადებით შედეგს მოიტანს და საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს მიზანშეწონილად მიაჩნია მისი ხელმოწერა.

ლამა ხუციშვილი

მინისტრის მოადგილე

საქართველოს მუნიციპალური განვითარების ფონდი  
MUNICIPAL DEVELOPMENT FUND OF GEORGIA



1969-გ-2-201508061638



N 1969-გ

06/08/2015

საქართველოს ფინანსთა მინისტრის მოადგილეს  
ბატონ დავით ლეჟავას

ბატონო დავით,

საქართველოს მუნიციპალური განვითარების ფონდმა განიხილა თქვენი 2015 წლის 5 აგვისტოს N07-02/83114 წერილი, რომელიც ეხება 2012 წლის 24 ივლისს საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს (ADB) შორის ხელმოწერილი სასესხო ხელშეკრულებებში (მდგრადი ურბანული ტრანსპორტის საინვესტიციო პროგრამა - პროექტი 2) ცვლილებების შეტანის შესახებ საქართველოსა და აზიის განვითარების ბანკს შორის გასაფორმებელი სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილების პროექტს.

გაცნობებთ, რომ წარმოდგენილი სასესხო ხელშეკრულებების ცვლილების პროექტის მიმართ მუნიციპალური განვითარების ფონდის კომპეტენციის ფარგლებში შემავალ საკითხებთან დაკავშირებით შენიშვნები არ გაგვაჩნია.

პატივისცემით,

ჯუანშერ ბურჭულაძე

აღმასრულებელი დირექტორი

დირექცია

საქართველოს ფინანსთა სამინისტრო

№ 133642/01

07 08 2015წ.

ფურცლის რაოდენობა 1

დ. აღმაშენებლის ბაზრ. №150  
0112, თბილისი, საქართველო  
ტელ. (+99532) 2437001/02/03  
ფაქსი: (+99532) 2437077  
ელ. ფოსტა: mdf@mdf.org.ge  
ვებ-გვერდი: www.mdf.org.ge

№150 D. Aghmashenebeli Ave.  
0112, Tbilisi, Georgia  
Tel: (+99532) 2437001/02/03  
Fax: (+99532) 2437077  
E-mail: mdf@mdf.org.ge  
Web: www.mdf.org.ge